

Số: 34/2023/QĐST-HNGĐ

Tân Phú, ngày 16 tháng 01 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN THUẬN TÌNH LY HÔN
VÀ SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ các Điều 212, 213 và 397 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 55, Điều 57 Luật hôn nhân và gia đình;

Căn cứ Luật Phí và Lệ phí năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ việc dân sự thụ lý số 1320/2022/TLST-HNGĐ ngày 30 tháng 12 năm 2022 về việc yêu cầu công nhận thuận tình ly hôn, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

- Bà Nguyễn Thị Yến N, sinh năm 1979; HKTT: Thôn B, xã T, huyện P, tỉnh Q; Ngụ tại: 123 đường D, phường T, quận T, Thành phố H.

- Ông Mohankumar V, sinh năm 1975; HKTT: Sreenivasam, Mythri Nagar, Kallumthazham.P.O, Kilikollur, Kollam-691, Kerala, Ấn Độ; Tạm trú và ngụ tại: 123 đường D, phường T, quận T, Thành phố H.

Người phiên dịch theo yêu cầu của ông Mohankumar V: Bà Bùi Thị P, sinh năm 1990 – Là phiên dịch viên của Công ty TNHH S; Địa chỉ: 118/69 đường Liên Khu 5-6, phường B, quận B, Thành phố H (Hợp đồng thuê phiên dịch số PD01/HĐT ngày 03/01/2023).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Tại biên bản hoà giải đoàn tụ không thành ngày 06 tháng 01 năm 2023, bà Nguyễn Thị Yến N và ông Mohankumar V thật sự tự nguyện ly hôn và thỏa thuận được với nhau về các vấn đề con chung, tài sản chung, nợ chung.

[2] Xét việc thỏa thuận của các bên là hoàn toàn tự nguyện và không vi phạm điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải đoàn tụ không thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận thuận tình ly hôn và sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về quan hệ hôn nhân: Bà Nguyễn Thị Yến N và ông Mohankumar V thuận tình ly hôn.

Giấy chứng nhận kết hôn số 08 ngày 14/11/2018 của Ủy ban nhân dân huyện Phú Ninh, tỉnh Quảng Nam cấp cho bà Nguyễn Thị Yến N và ông Mohankumar V không còn giá trị pháp lý kể từ ngày quyết định này có hiệu lực pháp luật.

Về con chung: Hai bên khai nhận vợ chồng không có con chung.

Về quan hệ tài sản:

- Về tài sản chung: Hai bên khai nhận vợ chồng không có tài sản chung.

- Về nợ chung: Hai bên khai nhận vợ chồng không có nợ chung.

Về lệ phí:

- Lệ phí ly hôn sơ thẩm là 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) do bà Nguyễn Thị Yến N và ông Mohankumar V tự nguyện chịu, được căn trừ vào tiền tạm ứng lệ phí 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) do bà N và ông Mohankumar V đã nộp theo biên lai số AA/2021/0036947 ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh. Các đương sự đã nộp đủ.

Thi hành tại Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND Q. Tân Phú;
- Chi cục THADS Q. Tân Phú;

THẨM PHÁN

- UBND huyện Phú Ninh,
tỉnh Quảng Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án (Thành).

Đinh Thị Hương